Une révolution

dans la Mer Rouge d'Egypte

> Par: Charles Stirling

Une révolution a eu lieu sur la Mer Rouge d'Egypte. Elle a commencé avec quelques téméraires solitaires, il y a 30 ou 40 ans, et s'est poursuivie par des gens déterminés à faire l'expérience et maintenant elle a pris la dimension d'un déluge virtuel. Cette révolution, c'est le tourisme. La plupart des visiteurs de la Mer Rouge Égyptienne achètent maintenant des packages, incluant un séjour dans une station balnéaire. J'aimerais suggérer trois alternatives (ou additions) à ce package commun. Alternatives qui rapprochent le visiteur de la réalité locale. Ce qui peut aider à drainer plus d'argent au profit des habitants locaux et à sensibiliser les gens à la beauté et à la fragilité environnementale de ce littoral.

Vie marine

حياة البحار

Cette révolution a commencé avec quelques plongeurs sous-marins, principalement du Royaume-Uni et d'Europe, qui ont découvert la vie sous-marine fantastique et les conditions tout le long de ces côtes. Quelques-uns ont décidé d'installer des maisons et des centres de plongée dans les petits villages de la pêche, permettant aux autres de suivre plus facilement, et les autres plongeurs ont suivi. Avec les changements politiques et l'extension de cet espace aux non plongeurs, qui veulent du soleil et des plages, de nombreuses stations et complexes touristiques, des hôtels ont poussé produisant une bande continue de construction pour répondre à cet afflux. Cela a créé de l'emploi à beaucoup de gens, de la prospérité à quelques-uns, mais il a aussi changé le paysage et mis des pressions sur l'environnement. Ce changement dans l'environnement pourrait finalement pousser les visiteurs à se désintéresser de la région. L'Egypte et sa côte de la Mer Rouge est une destination fantastique. Certes, il y a des problèmes occasionnels d'extrémistes, mais c'est probablement encore une place plus sûre à visiter que beaucoup d'autres. Les mesures de sécurité, et peut-être l'ancienne politique, restreignent plus les visiteurs que dans quelques pays occidentaux, comme en témoignent les multiples points de contrôle de la police sur les routes, où les véhicules sont fouillés, ainsi que des zones du désert interdite d'accès; mais leur impact paraît minime. Le bord de la mer de la péninsule du Sinaï et les côtes orientales, presque jusqu'à Marsa Alam, disposent de complexes hôteliers et touristiques qui offrent tellement d'aménagements et d'équipements que les visiteurs n'ont pas besoin de mettre leur nez

Tapis

سجاد

hors de la résidence choisie pour passer le week-end. Cela peut fournir juste la quiétude reposante. Il y a une grande demande de packages incluant tous les besoins avec des services de qualité. Les visiteurs et leurs dépenses restent dans le complexe, mais est-ce qu'ils voient quoique ce soit de l'Egypte, même de façon distante? Une bonne part de leurs dépenses profite-t-elle à l'économie locale? Juste au Nord de Hurghada, se trouve El Gouna qui est une ville spécialement construite pour être une station touristique bien aménagée. Elle est considérée comme un exemple de "bon" développement, car son extension n'a affecté que faiblement le littoral écologiquement précieux. On y a développé des écoles et des installations pour les ouvriers; mais un couple anglais a déclaré qu'il ne reviendrait pas à cette station car on n'y trouve rien de la vie des Égyptiens et les moyens de transport ne sont pas disponibles. En fait, c'est le cas de beaucoup de grands complexes touristiques. La Mer Rouge, offre des alternatives à ce développement moderne, le long des rivages d'Egypte. Cela peut vouloir dire qu'il faut seulement un peu plus de sens d'aventure, un peu plus d'indépendance, dont les bénéfices peuvent être importants. Mes alternatives sont: la Ville Hurghada, ou Ghardaga, qui est un bon exemple du petit village de pêche transformée en ville touristique. Ses racines sont jeunes, puisqu'elle a été fondée au début du 20e siècle seulement. La plongée, puis le tourisme général, lui ont donné vie et elle continue son extension. Maintenant c'est La Mecque des clubs de nuit, des hôtels et des magasins de cadeaux. C'est une des villes d'entrée, intégrée dans les voyages organisés. Seulement, elle est un peu trop grande et trop étendue pour être explorée totalement à pied; mais cela en vaut bien l'effort. Ce qui signifie que le voyage organisé peut vous donner les bons prix et, si l'emplacement central est bien choisi, vous aurez la chance de voir facilement le monde extérieur à l'hôtel. Si vous connaissez votre chemin, les nombreux petits autobus locaux sont bon marché et disponibles, mais principalement utilisés par les autochtones habitués du système. Autrement, prenez alors un taxi à une région et explorez-la à pied. Tout le monde est incroyablement amical et accueillant, même si vous ne parlez pas la langue du pays. Il y a quelques comportements désagréables que vous

Barils

براميل البهارات

Petites boutiques à Eddahar

في الدهار الكثير من المحلات الصغيرة في شوارع عديدة مثل هذا الشارع

pouvez éviter en disant “non merci”. Pour les femmes, elles doivent avoir à l'esprit de s'habiller de manière appropriée pour un pays musulman; être insuffisamment vêtue apporte l'attention non désirée, alors que le respect et la compréhension garantissent de bonnes relations. Les marchés de la vielle région Ed Dahar ne sont plus bondés de touristes comme ils l'étaient autrefois, même avec l'augmentation des voyages organisés. Un commerçant m'a posé cette question pertinente:” où sont allés les touristes”? La réponse à cette question je n'ai pu la formuler qu'en parlant aux autres visiteurs lors du retour- ils étaient restés dans les complexes hôteliers ou sur les bateaux de la plongée. Les marchés et petits magasins offrent un grand amusement et une bonne opportunité de découvrir le contexte local. Les boutiques vendant épices, cadeaux, chichas, artisanat, chaussures, ainsi que les locaux de réparation de bicyclettes, sont intéressants à voir. Mais, il serait tout aussi particulièrement bon de visiter les petites boutiques vendant de la nourriture. Les stalles offrent une grande variété de fruits et légumes en bonne condition, alors que des petits stands et des restaurants présentent des plats délicieux. C'était vraiment bon d'y manger à un prix incroyablement bas et d'en faire le point de départ pour rencontrer des gens locaux. Pour manger, j'ai choisi simplement des stalles très fréquentées. Beaucoup de clients ont indiqué que la nourriture y est bonne, car le cycle de rotation est rapide, donc la nourriture était fraîche et je n'ai eu aucun problème de digestion, contrairement aux autres touristes. Déambuler à travers les rues de Ed-Dahar pendant le crépuscule ou tard le soir peut être aussi l'occasion de faire connaissance avec les habitants locaux qui se délassent en jouant aux dominos ou fumant la chicha en buvant du thé. Sur le plan touristique, beaucoup de chics restaurants, clubs, discothèques, et casinos sont disponibles dans les hôtels, qui peuvent aussi présenter des spectacles et des parties de plage. À la périphérie, l'Hôtel de la Fantaisie présente un spectacle des 1001 nuits ainsi qu'une exposition sur l'histoire de l'Egypte et de la montée du cheval. La plongée sous-marine est approvisionné par une 100 de firmes, souvent dans un hôtel, avec possibilité de louer un bateau pou un “jour” ou pour y “résider”; quelques-unes offrent aussi d'autres équipements, surf, planche à voile, ski nautique. Il est même possible de voir les récifs de corail sans été mouillé, par le bais d'un sous-marin. Les visites du désert par kadi ou 4x4 sont offertes par de nombreuses agences de voyage. Il est possible de rester bien au calme dans son coin, mais on a tout à gagner en faisant l'effort de sortir pour explorer la vieille ville. Une chose à bien retenir : la plupart des plages sont propriétés des hôtels ; donc vous devez payer pour y accéder en dehors de votre propre hôtel. La ville elle-même n'offre qu'un espace limité de publiques plages, et pas les meilleures.

La Mer Rouge Égyptienne et son littoral est une région fantastique qui a l'intention actuellement d'attirer le marché du tourisme de masse, avec des offres de qualité variant du bon à l'excellent. Celles-ci, par leur nature, isolent le visiteur dans un cocon protecteur. Il n'est pas difficile, avec juste un peu de sens de l'aventure, de sortir hors de ce cocon et profiter de ce milieu entre terre et mer, amusant, amical, et éternellement fascinant. ■